



# PRÜFBERICHT

## 40-60/14

Auftraggeber und Hersteller	DORMA Deutschland GmbH DORMA Platz 1 D-58256 Ennepetal
Bezeichnung des Prüfgegenstandes	DORMA Horizontalschiebewand HSW-G 3.0 4000 mm x 2790 mm

### Nachweis der Leistungseigenschaften :

- Luftdurchlässigkeit gemäß EN 1026/12207  
**Klasse 2**
- Durchbiegung Klasse 1 gemäß EN 12211/12210  
**Messwerte siehe Prüfbericht**
- Wiederholter Druck/Sog Klasse 1 gemäß EN 12211/12210  
**± 200 Pa**
- Sicherheitstest Klasse 1 gemäß EN 12211/12210  
**± 600 Pa**
- Stoßfestigkeit gemäß EN 13049  
**Klasse 5**

Prüfauftrag / Prüfgrundlage und Prüfergebnis

Datum der Prüfung 03. September 2014

Ort der Prüfung PIV  
Prüfinstitut Schlösser und Beschläge Velbert  
D-42551 Velbert, Wallstr. 41

Datum des Prüfberichtes 16. September 2014

Umfang des Prüfberichtes 1 Seite Deckblatt  
31 Seiten Anlagen

- Zusatzbedingungen zu diesem Prüfbericht
1. Es gelten unsere Geschäftsbedingungen
  2. Die Prüfergebnisse beziehen sich nur auf den geprüften Prüfgegenstand
  3. Der Prüfbericht darf nicht verändert und nur als Ganzes veröffentlicht werden.

Unterschrift

R. Ehle, Dipl.-Ing.  
Institutsleiter



G. Röhling, Dipl.-Ing. (FH)  
Prüftechnik  
Institutsleitung:  
Rainer Ehle, Dipl.-Ing.

# RAPPORT D'ESSAI

## 40-60/14

Donneur d'ordre et fabricant	DORMA Deutschland GmbH DORMA Platz 1 D-58256 Ennepetal
Description de l'objet à tester	Cloison coulissante horizontale DORMA HSW-G 3.0 de 4000 mm x 2790 mm
Mandat d'essai / base d'essai et résultats d'essai	Démonstration des performances :  - Etanchéité à l'air selon EN 1026/12207 <b>Classe 2</b> - Flexion Classe 1 selon EN 12211/12210 <b>Valeurs de mesure : voir rapport d'essai</b> - Pression/aspiration répétée Classe 1 selon EN 12211/12210 <b>± 200 Pa</b> - Test de sécurité Classe 1 selon EN 12211/12210 <b>± 600 Pa</b> - Résistance aux chocs selon EN 13049 <b>Classe 5</b>
Date de l'essai	3 septembre 2014
Lieu de l'essai	PIV Prüfinstitut Schlösser und Beschläge Velbert [Institut d'essais pour les serrures et les ferrures situé à Velbert] D-42551 Velbert, Wallstr. 41
Date du rapport d'essai	16 septembre 2014
Volume du rapport d'essai	1 page de garde 31 pages d'annexes
Conditions complémentaires relatives à ce rapport d'essai	1. Nos conditions commerciales s'appliquent. 2. Les résultats d'essai se rapportent uniquement à l'objet testé. 3. Le rapport d'essai ne doit pas être modifié et doit être publié uniquement dans son intégralité.
Signature	[Cachet : PIV PRÜFINSTITUT SCHLÖSSER & BESCHLÄGE]
(une signature) R. Ehle, ingénieur diplômé Directeur de l'institut	(une signature) G. Röhling, ingénieur diplômé d'une <i>Fachhochschule</i> [équivalent : institut universitaire de technologie] Service d'essais